

# 從楊尚昆訪印起談

林洪

六月訪問印度。這是對蘇聯總統去年十一月訪華的回訪。楊氏的五天訪問，除在雅加達與蘇哈托會談外，還專程遊覽了印度著名的旅遊勝地——喀拉喀拉山。在會談中，兩國元首就國際新秩序問題、東亞局勢、中國與東南亞的關係、中印關係等問題交換了意見。此外，楊尚昆在記者會上，還談到了南亞局勢和共同開發問題，引起各方關注。

中國與印度的關係，曾發生過曲折的變化。印尼是最早承認中共政權的國家之一，在蘇聯主政時期，中印兩國共同發起萬隆亞非會議，提倡和平共處五項原則，其後又共同倡導第三世界新力量運動。中共前總理周恩來、前國家主席劉少奇均訪問過印度。那時的中印關係，簡直如膠似漆。一九六五年雅加達發生「九三〇事件」，印尼軍方以預防政變為藉口，逮捕了印共黨員，軟禁蘇加諾，指責中共干涉內政，掀起反華排華浪潮（包括禁絕中文報刊、華僑學校和社團），中印關係立即墮入冰窖，自六七年起斷絕外交，凡二十三年之久。直到去年八月，兩國才宣佈恢復正式外交關係。

兩國復交雖然還不到一年的時間，但雙邊關係尤其經貿關係發展很快。資料顯示，一九九〇年雙邊貿易額達十一點八二億美元，其中中國出口三點七九億美元，進口八點零三億美元，分別比上年增長百分之七十和百分之三十八。今年一至四月，雙邊貿易增勢持續，四個月金額達五點二九億美元。據悉，目前雙方進出口產品已形成了這樣的格局：中國大陸輸出印尼的商品以煤炭、大豆、機械設備、飼料等為主，進口印尼貨則以橡膠、棉紗、木材、化肥、橡膠等為主。為了尋找擴大貿易的新途徑，印尼派出了代表團，首次參加今年四月初在北京舉行的貿易博覽會。同時，雙方在投資、技術、貿易、教育、文化、體育等領域也取得了可喜的進展。印尼兩國公司簽署了多項合作協議，在加爾各答建立了工業園，印尼兩國在雅加達設立了銀行和保險公司。廣州至雅加達、棉蘭及泗水的航運早已開航，今年六月初廣州至雅加達的航運已開始。今年六月初廣州至雅加達的航運已開始。

## 天下事

中共一國家主席——楊尚昆  
六月初訪問印度。這是對蘇聯總統去年十一月訪華的回訪。楊氏的五天訪問，除在雅加達與蘇哈托會談外，還專程遊覽了印度著名的旅遊勝地——喀拉喀拉山。在會談中，兩國元首就國際新秩序問題、東亞局勢、中國與東南亞的關係、中印關係等問題交換了意見。此外，楊尚昆在記者會上，還談到了南亞局勢和共同開發問題，引起各方關注。

## 一街跨三省 一鎮人三口

白小

中國有一條二百多里長的小街，由三省共轄。此街名曰「白浪街」，街西屬陝西省商州縣，街南屬湖北省竹山縣，街東屬河南省淅川縣。街中心有棵古柳，下盤一塊高一點六五米的石，三分界石，名為「三石」。多少年來，白浪街人同居一條街，同飲一井水，和睦相處，同「一街」共濟。街上的人，「一脚踏三省」，「一口飲三省水」，「一石分三省」，真是「一街跨三省，一鎮人三口」。

**INFO · DATE**  
Unique confidential service for sincere single. Reasonable rate. For more information, please send self-address return envelope to P.O. Box 88502, 101 - 13753 - 72nd Ave., Surrey, B.C. V3W 0X1

**Boyd · Dantzer**  
栢 · 譚律師事務所  
譚亞力律師  
Alexander Dantzer  
· 承辦移民手續 (家庭團聚、獨立或投資)  
· 協助向移民局及聯邦法院申報  
204, 15225 - 104 Avenue  
Surrey, B.C. V3R 6Y8  
電話: 583-6350  
傳真: 583-6450

**SUNRISE MARKETS INC.**  
Vancouver, B.C. V6A 1H5  
**豆腐製品專家**



**日昇出品：是您信心的保證**  
馳名鮮豆腐、炸豆腐、五香豆乾、白豆乾  
· 豆腐餅 · 保鮮豆腐 · 甜、淡豆漿  
是最佳營養食品  
· 機器製造 · 真空包裝 · 高溫消毒 · 無防腐劑 ·

**日昇食品店**  
729 Powell St.  
Vancouver, B.C.  
Tel: 254-8888  
Fax: 251-1083  
各大超級市場及華埠商號均有代售

**日昇食品市場**  
300 Powell St.  
Vancouver, B.C.  
Tel: 685-8019  
嘉樂亞洲食品總匯  
260 E. Georgia St.  
Vancouver, B.C.  
Tel: 684-3155

**中國參茸行**  
專營：參茸藥材、成藥海味、補酒雜貨

**甲級杭州白菊花 每磅\$375**  
**鮮甜大粒杞子 每磅\$325**  
去蒂冬菇特價再有九折  
禮盒庄冬菇，雪耳九折

清熱茶，羅漢菜乾湯，西洋菜蜜棗湯，去濕料買五包送一包，正上海菊花晶，竹蔗茅根晶，蜂蜜菊花晶，買十盒送一盒，美國野山參，花旗參買二送一，吉林人參平上加平，特級生晒象拔蚌，煙三文魚，人參糖，人參茶都係送禮佳品，歡迎零沽批發。

**地址：喜士定東街 288 號**  
(舊中國參茸行對面)  
**電話：682-1113**  
由歷代祖傳黎鸞祥先生主理

**什麼是絲苗米皇？ 食家答：澳洲新隆**  
AGENT: LIBRA TRADING CO. LTD. 批發請電：657-7887



加拿大銷量最大澳洲米皇軟熟有飯味購買時請指名「正宗澳洲」以防假冒

**\$19.88** / 20 kg  
**\$13.99** / 20 kg (原價\$19.88)

**國慶大特價** 特價期至七月七日止 · 特價品無需優待券

**20KG WEALTH JASMINE RICE**  
財神到香米 (MILAGROSA)  
麻布袋裝  
—真正香米之泰斗—  
買20公斤財神到香米  
免費贈送5LB  
淘大生油 \$19.99

**六福刀尖麵 \$8.80 / 22X125G**  
出前一丁 \$8.80 / 30X100G  
銀標豪油 \$3.19 / 5磅  
紅米 \$1.99 / 2磅  
黑糯米 \$1.59 / 2磅  
水晶絲苗 \$5.59 / 5KG  
花生油 \$8.70 / 3LT

**萬歲粟米油 Mazola**  
**\$3.88** / 2LT  
(只限門市客戶)

**景福糧油**

**LIBRA TRADING CO. LTD.**  
212 E. GEORGIA STREET,  
VAN. B.C. V6A 1Z7  
溫哥華市佐治東街 212 號  
**684-2353**

**KING'S FOOD CEREAL & OIL CO.**  
#E-4060 No. 3 ROAD RICHMOND, B.C.  
列治文市  
**276-0886**

買足\$30.00, 可獲贈貴賓卡一張, 長期享受九折優待。

**China Travel 加拿大中國旅行社有限公司**  
香港中國旅行社全資附屬機構

**特約包機 溫哥華/多倫多**  
單程\$199.00 來回\$398.00  
六月至十月 逢五、六 起飛

**特價團 (由香港出發)**  
12天 香港 廣州 上海 杭州 北京 桂林 \$1,368.00  
廣州 香港 八月五日、八日及十五日  
十月七日 出發  
19天 香港 廣州 杭州 上海 蘇州 無錫 \$1,701.00  
鎮江 揚州 南京 北京 桂林 廣州 香港 八月八日 出發  
14天 香港 廣州 桂林 西安 北京 杭州 \$1,600.00  
上海 廣州 香港 八月三日及九月七日 出發  
17天 香港 廣州 北京 武漢 宜昌 (三峽) \$1,869.00  
重慶 成都 昆明 桂林 廣州 香港 八月廿五日 出發  
18天 香港 廣州 桂林 西安 北京 南京 \$1,746.00  
無錫 蘇州 杭州 上海 廣州 香港 九月廿六日及十月十日 出發  
13天 香港 廣州 青島 濟南 鄭州 \$1,328.00  
(少林寺) 洛陽 西安 廣州 香港 十月八日 出發

**超值團 (連機票)**  
15天 溫哥華 上海 杭州 北京 西安 桂林 \$2,715.00  
廣州 深圳 小人國 香港 溫哥華 出發日期九月十六日

**辦理：加拿大買單 · 中國提貨**  
常備：各國新款電視機、錄影機、洗衣機、電冰箱、音響組合……  
貨真價實 · 提貨方便 · 信譽可靠 · 中國境內提貨點38個城市

**地址：百老匯西街556號** **電話：溫哥華區 872-8787**  
V5Z 1E9